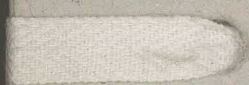
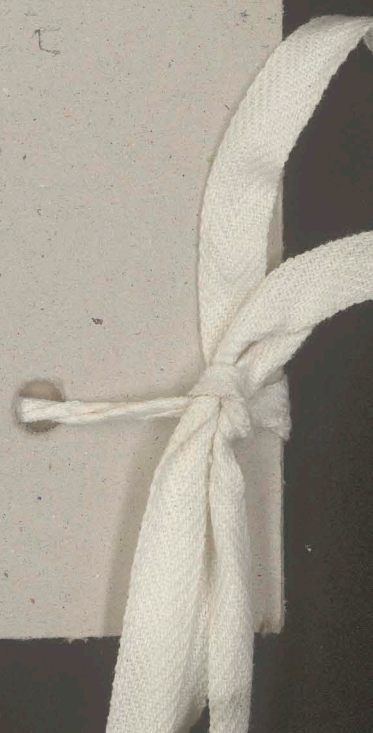
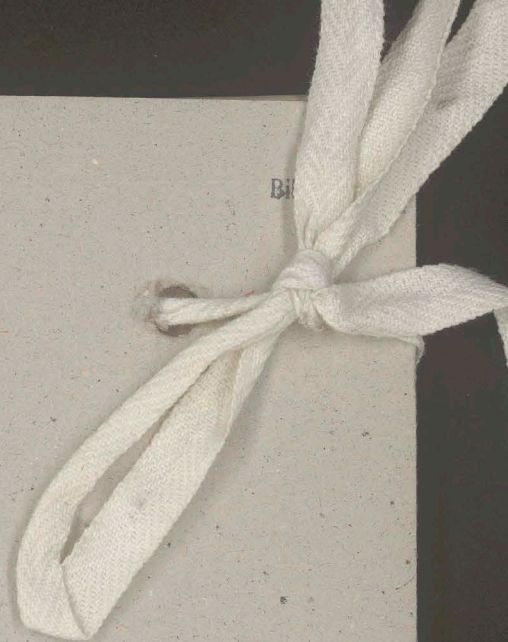
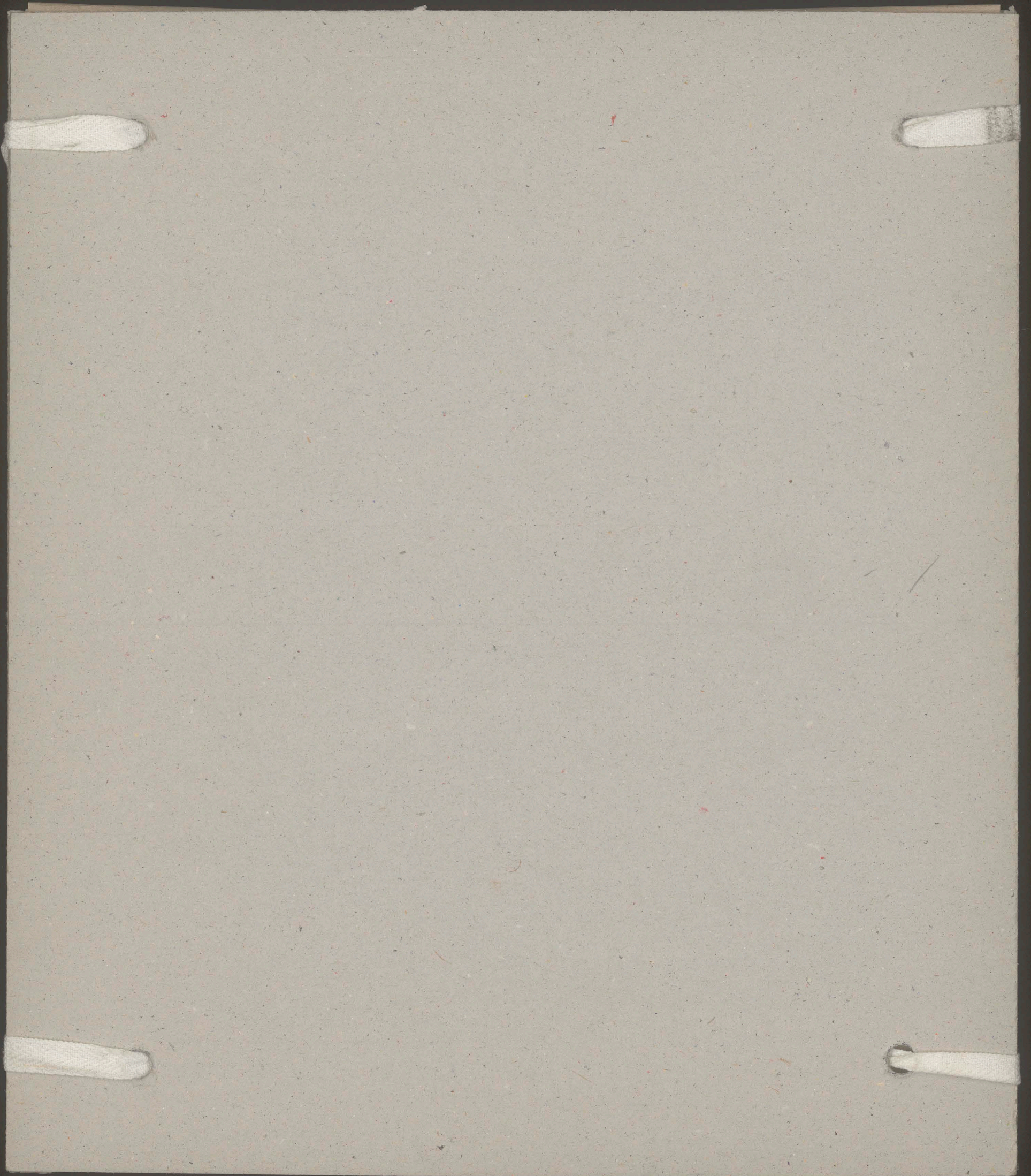


4577

Bi





Quod felix faustumque sit.

SUMMIS AUSPICIIS

AUGUSTISSIMI AC POTENTISSIMI PRINCIPIS

FRANCISCI JOSEPHI I.

IMPERATORIS AUSTRIAE, REGIS GALICIAE ET LODOMERIAE, MAGNI DUCIS CRACOVIENSIS

etc. etc. etc.

EJUSQUE AUCTORITATE CAESAREA

ORDO MEDICORUM

IN UNIVERSITATE LITERARUM JAGELLONICA CRACOVIENSI

RECTORE MAGNIFICO

THOMA FRANCISCO BRATRANEK

AA. LL. et Philosophiae Doctore, Literarum Germanicarum Professore p. o. cet. cet.

ORDINISQUE EJUSDEM h. t. DECANO

MAURITIO MADUROWICZ

Medicinae et Chirurgiae Doctore, Artis obstetriciae Magistro, hujus disciplinae Professore p. o. cet. cet.

VIRUM ILLUSTRISSIMUM

MATHEAM JOSEPHUM BRODOWICZ

Medicinae Doctorem, Artis oculariae Magistrum, Pathologiae ac Therapiae specialis nec non Medicinae clinicae in eadem Academia Professore emeritum, item Rectorem Magnificum, postremo Curatorem Universitatis studiorum et omnium scholarum, quae in re- publica olim Cracoviensi floruerunt,

Ordinis c. r. Francisci Josephi equitem, Societatis literariae quondam praesidem cet. cet. cet.

Literarum bonarumque artium cultorem acerrimum, patronum nobilissimum, disciplinae medicae in hac academia instauratorem eruditissimum,

MEDICUM HUMANISSIMUM et SAGACISSIMUM,

PRAECEPTOREM CLARISSIMUM,

PHILOSOPHUM SUBTILISSIMUM,

die XXIII mensis Augusti A. D. MDCCCXVII in Universitate literarum Vindobonensi ad doctoris medicinae gradum promotum, anno vertente, eodem die mensis Augusti sacra semisaecularia hujus dignitatis consecutae facientem.

DOCTORIS MEDICINAE LAUREA HONORIS CAUSA

ornare decrevit die V. mensis Julii A. D. MDCCCLXVII.

Quod ita factum esse, hoc diplomate rite subscripto sigilloque Universitatis munito testamur.

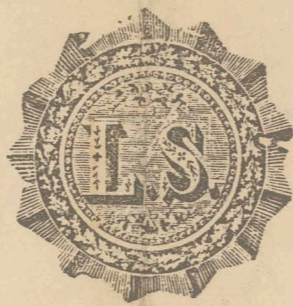
Datum Cracoviae, die XXIII. mensis Augusti A. D. MDCCCLXVII.

Thomas Franciscus Bratranek

Rector c. r. Universitatis Cracoviensis Jagellonicae, Phil. Dr., Linguae et Literaturae germanicae c. r. Professor p. o.

Hilarius Eques de Habdank Hankiewicz

c. r. Universitatis Jagellonicae Secretarius, Cancellariae et Archivi Director.



Felix Eques de Sosnowski

S. S. T. Dr. Studii biblici v. Testamenti, Linguarum orientalium et Juris canonici c. r. Professor p. o. Canonicus cathed. Cracov. etc. etc. h. t. Decanus Ordinis Theologorum.

Eduardus Franciscus Fierich

J. U. Dr. caes. austr. ordinis Francisci Josephi Eques, c. r. Professor jurium p. o. et Ordinis Jurisconsultorum h. t. Decanus.

Mauritius Madurowicz

Dr. Med. et Chir. art. obstetr. Magister, c. r. Professor p. o. artis obstetriciae, h. t. Decanus Ordinis Medicorum.

Aemilianus Czryniński

Phil. Dr. Chemiae universalis et pharmaceuticae c. r. Professor p. o., h. t. Ordinis Philosophorum Decanus.

FRANCIS JOSEPH I.

THEATRO REGIO

THOMAS FRANCO

ORDINARIUS

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

FRANCIS JOSEPH I.

Handwritten signature or initials.

Gazeta Warszawska d. Ś. Paryżowska 1867.²
№ 235. —

Dr. Józef Brudawiec z Krakowa d. 15 b. m.
i. o. obchodzi 50 cio letni jubileusz
zawodu lekarskiego - Jubilat do r. 1817
był profesorem Terapii Patologii - Kliniki
medycznej w Uniwersytecie Jagiellońskim
w r. 1810. był Rektorem Legacji Uniwersyte-
tetu i Prezesem Towarzystwa Naukowego,
go: napisał o instytutach klinicznych
rozprawę. W Normajstosicach naukowych
w r. 1828. Tytuł Jendrzeja Badońskiego
(w Kwartalech Wyd: Lekarskiego w Unii
Jagiellońskiej: i Rys historyczny za-
kładów klinicznych przy Univer-
sycie Jagiellońskiej: w roczniku Wyd: Lekar-
skiego —

Gazet Was d. 19. Paryż 1867 r.

Lisrak z Krakowa: Dr. Józef Brudawiec b.
Profesor Univer. Jagiellońskiej: obchodzi
w d. 15. b. m. 50 letni jubileusz zawodu
lekarstwa doborowego - Wzrostowie
dawnej Jubilatki wziętyi przez Alby z
fotografiami siewni —

Telegram z m. Lowicza na Jubili-
set Dr. Helbicha

" Bądź wielką pracą, cnotą nauki
" Ktożytes dla bliźnich w darze
" Ktoż oniey Twoje imię wspomnę na"
" wnet wnieśli;
Czas Twojej pomiegi nie zmarnie

Podpisani Dr. Wajnarowski

Helia Konwerski

Grochowski

Szymanowski

" Apoteke "

3

Pracując w jednym orazie bo 17 d. obchudził talere w
Warszawie Jubileum Dr. Hellich N: 236. Jarety - Talere Dr.
Maurycyego Wojdego d: 1. 6 m obchudzoną była w orazie Alena,
dwyj /w butawach /w kole przyjacielskiem 50 cis letnia roznica
Maur: Wajdy Rada stanu, emeryta i ostonka Rady ztawnej opielnia
srej zalitadim Dobroczyynnym na Profesora przy b. Uniwersytecie,
Lecie Alexandryjchem w Was: Dr. Wajda wykladat medycyne i adawcy
policye lekarskiej - choroby epirotyczne - Setalogia i t. d.
Pisat o systemacie adosobnieniu zamyslowanych wiezaniow - Por:
prace w Pamietnikach Towarzystwa Lekarskiego w Warszawie

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Herrn H. Prof. et Rector Bratunek 1 Sept. 867

Illustrissime ac Magnifice Domine.

In Grotz verweilt ich den ganzen folgenden Tag
und in Wien bis 26 im Aug. inclusive - am 27 bin
traf ich zu Hause an - Aber der vorübergehende Aufenthalt
helt in Wien fast meine Schritte so sehr unterbrochen und
man hat selten Zeit so beliebt, daß ich mich bis nun nicht
aufstellen noch die zerstreuten Bünde sammeln konnte -
und nur mit größter Mühe an dieses Schreiben mich set-
zen - Ich habe zu viel manchem ^{habe} ~~gegeben~~ und ~~haben~~ zu
braut. Aufmerksam ist es ^{mir} ~~mir~~ unmöglich noch länger
zu gehen mit dem Überdruß meiner unruhigen Beruf-
ung und meinsten Beschäftigung für alle die demselben angehören.
Daher beschreibe, worin ich für Magnifizenz überaus
obliegen habe - obgleich jeder ^{so} ~~so~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{Umsatz} ~~Umsatz~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
zeit ^{geringsten} ~~geringsten~~ dem lebendigen Geiste meines Vorkommens
Sprache zurückbleiben müßte doch - Die Wissenschaften
habe ich ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
durch ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
dennoch ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
ich ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
den 23^{ten} Aug. eröffneten die ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
Garten, dessen Direktor ^{geringsten} ~~geringsten ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
und dann Promotor Joseph Sangner v. Jacquin waren.
Ich ist - Die assistierte dabei mein ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
am den ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
Präsidenten in Wien Dr. Fr. Eckel - ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
mit 850 ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
sich meine Freunde. In der ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
von der ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
Lieblichkeit der ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
Worte - daß er ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
noch ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~
arrangiert mich ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~ ^{geringsten} ~~geringsten~~~~

Man kann mit Gratulation abschießen das folgende
Deduction für mich. Facillit.

Es absolutis bleibt mir noch der Wunsch, daß J. M.
Glaubensberg mit vollkommenem Gedeihen und
mit dem besten Zeit glücklich werden bei uns andrer
für mögen

Ihrer Weyn ergebener

H. Prof. Loh. so sein Dr. Haus bitte ich von mir herzlich
zu grüßen. Hoffentlich will ich noch Bischof mandieren

der Herr
wird von 57 Jahren zum ersten Mal
von Liegeln, der große Jäger, der
jungste von ihnen - ist ein
müde, sehr stark, sehr ungeschickter
für den Anstand in der Welt - sehr
Talegen und wach mit großer
süßem Aetz und so viele
Pausen, die abspülen, bleibt
mit dem Aetz, ist für die
Mittel, die gefunden sind, und
gibt ~~in der Welt~~ glückliche
sich alle, die in der Welt
von dem Herrn und
dem Herrn

Go Prof. Haller, in your
grüßlichster -

7
Dr. Haus
für

Wieland

Alle

Nr

285

6

Aufgabs - Recepisse.

Ueber ein recommandirtes Schreiben unter der Adresse:

Präsident der Gesellschaft

welches am heutigen Tage hierorts richtig aufgegeben worden ist.

Dafür ist bei der Aufgabe bezahlt worden:

CH. KR. KAU

K. K. Postamt.

An Franco	} Gebühr	fl. 5	tr.
Recommandations		-	" 10
Für ein Retour-Recepisse bezeichnet mit Nr.		-	" 10
<u>285</u> Zusammen		fl. 15	tr.

am 19 ten 186

[Handwritten signature]

Briefpost - Aufgabs - Recepisse Nr. 227.



Zur Nachricht.

1. Außer der Recommandations-Gebühr pr. 10 kr. öst. W. darf für das Aufgabs-Recepisse selbst keine Gebühr abgenommen werden.
2. Nur auf ausdrückliches Begehren des Aufgebers wird ein Retour-Recepisse gegen Entrichtung der Gebühr von 10 kr. ausgefertigt, welches nach der Rücklangung, versehen mit der Unterschrift des Empfängers, gegen dieses Aufgabs-Recepisse ausgewechselt wird.
3. Die für den Fall des Verlustes eines recommandirten Briefes festgesetzte Vergütung von 20 fl. öst. W. findet unter den in der Briefpost-Ordnung vom 20. December 1838 enthaltenen Bedingungen nur dann Statt, wenn die dießfällige Reclamation bei Briefen, welche nach Orten des Inlandes lauten, innerhalb dreier Monate, bei Briefen nach dem Auslande aber innerhalb der durch die bezüglichen Postverträge festgesetzten Frist von 3 oder 6 Monaten, vom Tage der Abgabe an gerechnet, eingebracht wird.
4. Ueber eine mündliche, innerhalb der Reclamations-Frist geschehene Nachfrage wegen richtiger Bestellung des Briefes wird auf Begehren des Aufgebers ein amtliches Quästions-Schreiben gegen Entrichtung des einfachen Brief-Porto abgesendet. Ist bei der Aufgabe ein Retour-Recepisse ausgefertigt worden und solches nicht zurückgelangt, so erfolgt die Absendung des Quästions-Schreibens anentgeltlich. In beiden Fällen wird darüber die Bestätigung hier oben beigefügt, welche als ein Beweis der richtig eingehaltenen Reclamations-Frist zu gelten hat.

Deutsch-Oesterreichischer



Telegraphen-Verein

Monat März 1866 von Wien

№	Classe	Zahl der Worte	Zeit der Aufgabe				Zeit der Ankunft				Dienstliche Zusätze etc.
			Datum	Stunde	Minute	Secunden	Datum	Stunde	Minute	Secunden	
712	F	20	18	16	2	18	4	33	11		

TELEGRAMM.

H. Dr. Jozefa Prodanowicz
an R.

Pocher Gzickan i profesornie
wizyjala lewarskiego szoly glowney
Warszawskiej z powodu 50
letniego jubileuzni Doklarskiego
skladaja pamn swe zyczenia
N. J. za f Nawrocki
Lodzie

Aufgenommen durch

(Dieses Telegramm ist, wöfern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortdespeche bezahlt wurde, bei der Aufgabe der letzteren vorzuweisen.)

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

Author	Title	Date	Class

ALUMNI

The following is a list of the names of the
 graduates of the University of Michigan
 who have been admitted to the
 law school since the year 1817.
 The names are arranged in
 alphabetical order of the
 surnames.

Deutsch-Oesterreichischer



Telegraphen-Verein
Krakau

Monat August 186

GLEICHENBERG von

Druck von L. C. Zemanek

N ^o .	Classe	Zahl der Worte	Zeit der Aufgabe				Zeit der Ankunft				Dienstliche Zusätze etc.
			Datum	Stunde	Minute	Tageszeit	Datum	Stunde	Minute	Tageszeit	
1141	P	39	23	6	35	v	23	9	25	v	

TELEGRAMM.

Hochw. Kaiser Magnificus Dr Prater,
 nek in Reichenberg.
 Akademischer Senat bittet den P. T. Dr
 Pradowicz zum 50jährigen Jubiläum
 in Namen des Ministeriums und der
 Universität Gungl zu Gnybickwischen
 Gnybickow wird auf Rückrufen
 Gnybickow übertragen.

Dr Czernianski.

Aufgenommen durch Sant

(Dieses Telegramm ist, sofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortdepeche bezahlt wurde, bei der Aufgabe der letzteren vorzuweisen.)

Zur Bestellung an den Adressaten dem Boten übergeben den

gegen Empfangschein

Franco

KRAKA!

In

Dr. Jozef Czerwinski

TELEGRAMM

Von der k. k. Telegraphen-Station in

KRAKA!

№ *112*

9

N^o 212

9

Von der k. k. Telegraphen-Station in

KRAKAU

TELEGRAMM

Der ^{an} *Josefa Prodomicza*

in

KRAKAU

Franco
gegen Empfangschein.

Zur Bestellung an den Adressaten dem Boten übergeben den _____ IS _____ Uhr _____ d. _____

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

N^o 316

Aufgabs = Recepisse.

Ueber ein recommandirtes Schreiben unter der Adresse:

Tycho von Marschner

welches am heutigen Tage hierorts richtig aufgegeben worden ist.

Dafür ist bei der Aufgabe ~~S. K. KRAKAU~~ bezahlt worden:

An Franco	} Gebühr	fl. 30
Recommandations-		" 10
Für ein Retour-Recepisse			" 10
bezeichnet mit Nr.	307		
Zusammen	.		fl. 50

S. K. Postamt.
 am *[Signature]* 186

Briefpost = Aufgabs = Recepisse Nr. 227.



Zur Nachricht.

1. Außer der Recommandations-Gebühr pr. 10 kr. öst. W. darf für das Aufgabs-Recepisse selbst keine Gebühr abgenommen werden.
2. Nur auf ausdrückliches Begehren des Aufgebers wird ein Retour-Recepisse gegen Entrichtung der Gebühr von 10 kr. ausgefertigt, welches nach der Rücklangung, versehen mit der Unterschrift des Empfängers, gegen dieses Aufgabs-Recepisse ausgewechselt wird.
3. Die für den Fall des Verlustes eines recommandirten Briefes festgesetzte Vergütung von 20 fl. öst. W. findet unter den in der Briespost-Ordnung vom 20. December 1838 enthaltenen Bedingungen nur dann Statt, wenn die dießfällige Reclamation bei Briesen, welche nach Orten des Inlandes lauten, innerhalb dreier Monate, bei Briesen nach dem Auslande aber innerhalb der durch die bezüglichen Postverträge festgesetzten Frist von 3 oder 6 Monaten, vom Tage der Abgabe an gerechnet, eingebracht wird.
4. Ueber eine mündliche, innerhalb der Reclamations-Frist geschehene Nachfrage wegen richtiger Bestellung des Briefes wird auf Begehren des Aufgebers ein amtliches Quästions-Schreiben gegen Entrichtung des einfachen Brief-Porto abgesendet. Ist bei der Aufgabe ein Retour-Recepisse ausgefertigt worden, und solches nicht zurückgelangt, so erfolgt die Absendung des Quästions-Schreibens unentgeltlich. In beiden Fällen wird darüber die Befähigung hier oben beigefügt, welche als ein Beweis der richtig eingehaltenen Reclamations-Frist zu gelten hat.

Sprs aráb listarajsh udriat
 w aliedzié daé sá majszym na ucie-
 sce Spisóelniczj rozwinij puwotania
 ukarskiego Lw. J. Pradawersa.
 w d. 14. Paź. 1867.

- 1 Kunyński Prof. w. c.
- 2 Ostrowskiewicz. ~~Prof~~ Prof. w. f.
- 3 Czerwinski. Uczeń Prof. w. f.
- 4 Cyrkwiński. Prof. w. f.
- 5 Dmajewski. Prof. w. c.
- 6 Gilewski. Prof. w. d. 1.
- 7 Heyman. Prof. w. c.
- 8 Jankowski (Leon Maciej). Prof. w. l. 2.
- 9 Karłowicz. Prof. w. f.
- 10 Koryński. Obyw.
- 11 Korukowski. Uczeń Prof. w. l. 3.
- 12 Krukowski (Józef). Prof. w. f.



- (13) Maduſawicz Prof. w. z. 4.
- (14) Maxer Ueren' Prof. w. z. 5.
- (15) Morr (Michał) Ueren'
- (16) Piatkowski Prof. w. z. 6
- (17) Popner Prof. w. z. 7.
- (18) Pydel Prof. w. z. 8
- 19 Pydhorowski
- (20) Stokel Ueren' Prof. w. z. 9.
- (21) Stankowski Prof. w. z. 10. Dziekan
- 22 St. Sarsowski Prof. w. z. 11. Kanonik
- 23 St. Snyder Prof. w. z. 12.
- 24 Stankowski Prof. w. z. 13.
- (25) Tereſjan Prof. w. z. 14.
- 26 St. Tetzya - Rektor
- 27 Walowski - Prof. w. z. 15.
- 28 Woll Prof. w. z. 16.
- 29 Wright Sch. przy Kated.
- 30 Wojnowski Sch. przy Kated.
- 31 Jacowicki Sch. przy Kated. ?
- 32 W. W. - Przewodnik
- 33 St. Gornicki - Kanonik

34. Ka mwi'chi. Obyu
 35. Kudpur (Meks.) Uren'¹
 36. Prokopy'chi. Uren'¹
 37.) Krans. Rych i Dyr. Sey
 38.) Dill Arumit
 (39. Zachow'chi owf m. L. 12.
 40.) Sci ledraw'chi Dr.
 41. Aettinger Uren'¹ Dr.
 42. Sawiczew'chi (flor) Uren'¹ Bobur
 43. Bans (Zoup) Obyud.
 44. G. Grolew'chi apch Oby.
 45. Walker J. N. Kupin Oby.
 46. Zakubow'chi (Maicy) Uren'¹ Seay
 S.D.
 47. d. Gorkow'chi. Kuwnit
 48. placer. Uren'¹. Ryph S. D. &
 49. Zanckarew'chi. Uren'¹
 50. Bulihaw'chi. Uren'¹ Ry J.S.D.
 51. Kayf. W. Brus lyd
 52. Lasochi. Obywater
 53. Haiman. (Dr) Uren'¹
 54. Zi'el'ew'chi Nich. Uren'¹

55. Kielemierowski Ludra. Lubry Obz
 56. Baranowski Lubry Obz
 57. Smukiewicz Rutka. w. Gropi
 58. Kamienicki Aut. Piszczon
 59. W. Wolf. Obzu. Gausz.
 60. Tom. Obzu. Gausz.
 61. Dezel Ludvick Obzu. Gausz. v.
 62. Jedzejowski Nap. Piszczon 3. v. 2
 63. Stepinski Piszczon 3. v. 2

- 1.) Uwazien = 15.
 2.) Prof. 10. 10. = 12.
 3.) Doktorin medyc = 3.

Baranowski
Stepinski

Wspomnięć na dzień P. M. Polew - w
dniu 15. Czerwca o moim życiu, przy
zaproszeniu i w imię Dnia tego:

Ciepota do dnia 19^o wiatru i
wzrost domu dnia 18^o Czerwca
1862

Wohany cęta dąpa Penie!

Ludwie uwiecznia bieżący - panu,
Kochany wstach, jęliżem mużyczka,
stowatek, - aż oto przy ucieczce na d
Troskanyż Panu dwa nowe kółkows
Kary - a przy pishim, - na kłój opim
miesz, nim i spmibezwied podryhowa
Samemu tyko Bogu widać, Sta
czyż mnie tym samym gożimem
wyprawił? i czemu cięby moją wouk
tych burkotat? arholwibam kłoda
ięd ani kopytu a moją szapy niez,
Kuba nielę, -
gwałtownie kornu podoba i kamicie
przy nim subliktu ku moją jęmie,
konieczni ja rawieci na Drogę thurid
w tym punkcie, gwałtownie i twój cieple
i potherdaci, i kłoby tyko napis sam
kamicie:

Był

Janek Brudnik -

"Był to estowicki rybak -
" gurski i chwaloński w kole -
" Alumnus mój jubaż ciesz, skoro
" mój. Pol był też Pyszczyński" -

Na to Janek Brudnik pisał w
cieniu polski wędrownik, w
na sylwusach on brat głowy a
w sylwusach Brudnik z apoz,
leż ciesz w tym w swoim świecie,
Austria, by mi na adnicję pisać
kwaśnawo, aby w upajad. ich
woni i potym a kłoni wizerne
nie kłoni, potym woni z ich dłaż
nie awyż, słony Horawo i Wergelys;
Kłoni kłoni wili dwoi Pyszczyński
a swojem kłoni dwoi w graw
i woryński -

Janek

-
lon
-
)
)
no 4
b,
i
)
rue
h
-
-
y

Just written
"Right to education"
"Quality & character"
"All-around well-rounded"
"Mind, Body & Spirit"
"To be good, happy, successful"
"Quality, not quantity"
"No dependence on state funding"
"No religious tests for admission"
"Let's encourage our people to be
"Aspirants, not just recipients"
"Let's encourage our people to be
"Aspirants, not just recipients"
"Let's encourage our people to be
"Aspirants, not just recipients"
"Let's encourage our people to be
"Aspirants, not just recipients"
"Let's encourage our people to be
"Aspirants, not just recipients"



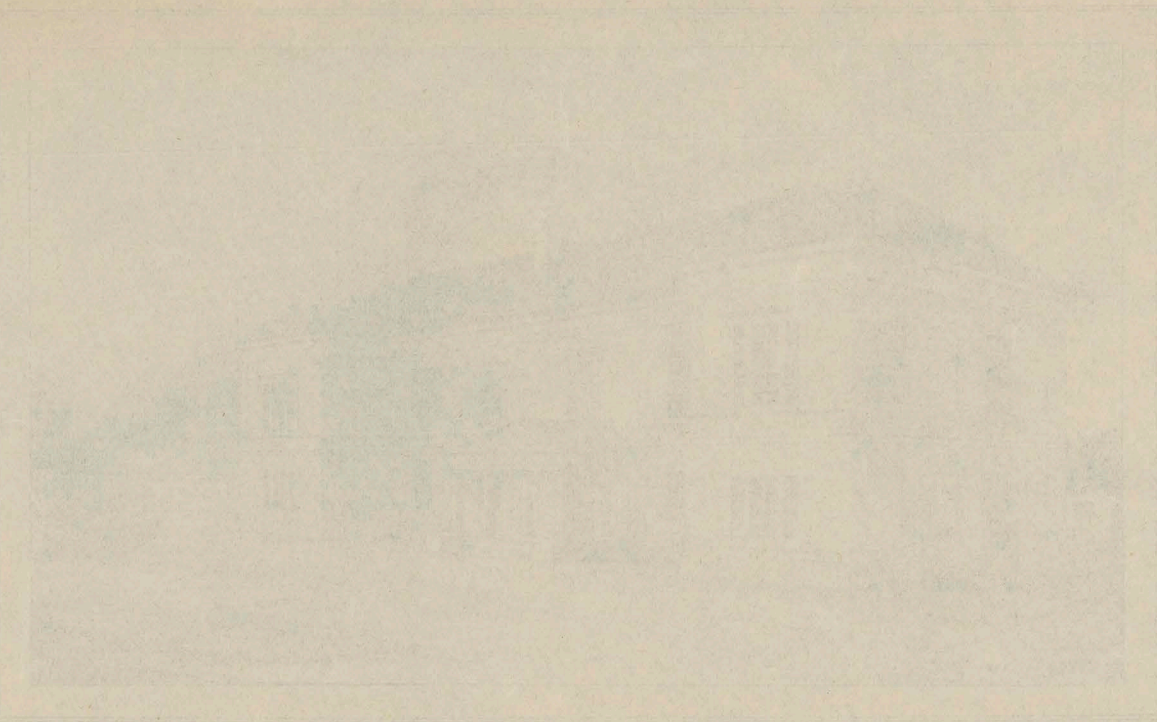
Widok z przodu

Widok z boku

Zakład kliniczny Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Tu stawiłem najłżejsze życie moje lata,
 Tu malutki kochałem pracę i ślę pociecha,
 Tu dla tego miałem wszystkie kąty tego świata,
 Tu w kąciku zaurzo mi się najmiłej usmiecha.

Illustrissimo ac Magnifico Domino
 Rectori
 Ces. Reg. Universitatis Varsoviensis
 Spectabili Domino
 Decano
 et
 Clarissimis Dominis
 Professoribus
 Inclita Facultatis medicæ.



University of Toronto

Library

100 St. George Street, Toronto, Ontario

Canada

Section

Department of

Professors

Faculty of

Matthias Josephus Brodowicz
Chir. Dr. et Professor Præceptus ^{emeritus} medica
in ~~emeritus~~ Universitate Cracoviensi.

Summas gratias agit
pro gratulatione,

quæ dignati sunt concedere
quingagesimum diem festum,
illius promotionis ad lauream ^{honoris} Doctoris
in Universitate Vindobonensi.

Cracoviae die 16^a Septembris
Anno salutis 1867

Adres siglery do Rektora i Wydział.
Licy Sch. Głom. Warszawskiej - za
porównania i wypisania kandydatów
w Soborze rocznie między Doktorami
i innymi uczniami Wydziału Lek.
Prof. Wład. Jędrzejowski - i innych
członków do kandydatów - dnia 16. września
1867 r.

12

Lista Przejazdów królewskich
w mieście w roku 1863

I. Lehane

- + 1. Gilewski Prof. Abous. - Bydgoszcz - Bydgoszcz
2. Jakubowski Leon. Docent - Bydgoszcz - Bydgoszcz
3. Szepiński A. prof. - Dettow - Skłysz
4. Korobowski Prof. - Dettow - Bydgoszcz
5. Matuszowski Prof. - Bydgoszcz - Bydgoszcz
6. Kerner Prof. - Dettow - Dettow
7. Byłal Docent - Dettow - Bydgoszcz - Bydgoszcz
8. Reichmann Prof. - Dettow - Bydgoszcz
- + 9. Bobrowski Sierż. - Dettow - Bydgoszcz
- + 10. Kraus Sierż. obry. - Bydgoszcz
11. Janowski Prof. - Bydgoszcz - Bydgoszcz
12. Sawicki Prof. - Dettow - Dettow
- + 13. Jakubowski m. inż. - Dettow - Bydgoszcz
- + 14. Placer Sierż. - Dettow - Bydgoszcz
15. Jankowski A. prof. - Dettow - Dettow
16. Kulikowski Sierż. - Dettow - Bydgoszcz
17. Heumann Les. Woyt. - Dettow - Dettow
18. Piórowski Prof. - Bydgoszcz - Bydgoszcz
19. Karajew A. prof. - Dettow - Bydgoszcz
20. Kerner Alex. A. prof. - Bydgoszcz - Bydgoszcz
21. Mohr Sierż. - Dettow - Bydgoszcz - Bydgoszcz
22. Heilmann A. prof. - Bydgoszcz - Bydgoszcz
- + 23. Sawicki Prof. - Dettow - Dettow
24. Diehl Burmistrz - Dettow - Dettow
25. Kerner Prof. - Dettow - Dettow
26. Stebel Prof. - Dettow - Dettow

- 27. Seboroff Adv. Prof. & podry
- 28. Beltenger Adv. - Druu den Gussman
- 29. Stoperanski Prof. & podry -

Teologov

- 1. Oerlunerbienig Prof.
- + 2. Sosnovski Prof. Adv. & podry
- 3. Gornichi Kanonik - Druu den
- 4. Grybovski Kanonik - Druu den
- 5. Teliya Advok - Druu den
- + 6. Schindler Prof. - Advok

Prawny

- 1. Bureyushki Prof.
 - 2. Heizmann Prof. Advok - Adv. univ.
 - 3. Hoeryushki Advok. Prof. & podry
 - 4. Ayrovski Prof. - Druu den -
 - 5. Schuchkov. Advok Advok
 - 6. Toll Prof. - Advok. Advok. i go druzh golubov
 - 7. Dunaevski Prof. Druu - Advok
 - 8. Wergl Advok Advok
-
- 1. Gernriahent Prof. Advok. Advok Adv. univ.
 - 2. Geyriampski Prof. Advok. & podry Adv. univ.
 - 3. Karleiski Prof. Advok. & podry -
 - 4. Krauer Jure Prof. - Druu den
 - 5. Walden Prof. Advok Advok
 - 6. Alth Prof. - Advok Advok. - Adv. univ. -
 - 7. Walden Prof. Advok. - Advok. Advok. - Adv. univ.
 - 8. Jurovitschski Advok. Advok.
 - 48. Humberg Advok. Advok. Advok. -

Yonice rorice & Miapan

1. Wolff Wini. Bauheit - Bytunnie Janney
2. L. Heideniusch Dabryz mabryz
3. Baranowski Wasiu, Belesnie Bytunnie podor
4. Walter Kupie - Bytunnie podz.
5. Lasochi Blywale Bytunnie podz
6. John Pivonaw Bilet
7. Karnichi Blywale Bytunnie - Bilet. On aronnie spiny
8. Pavel Kupie - Bilet
9. A. Hebel Bauz Dieckburg. Bytunnie podryz On aronnie
10. Gralenski Apheum - Delle & podryz
11. Seebienig Bauz Bief - Delle - On aronnie katterz
12. Karnienski Puffomer
13. Jidrejiwsk. Bauz d. S. Z. Bytunnie & podryz
14. Weigl Sch. In bytunnie; Bytunnie & podryz
15. Hopfowchi b. Senator - Delle dulle
16. Popff. Peres d. by. - Delle - dulle -
17. Pol Winiem - Delle - dulle.
18. Juremich Sch. T. R. Bytunnie & podryz
19. Poller Obonyda - Bil. Bytunnie kuly - wie redat.
20. Gebhard Ptarmunt Weckenbohm Bytunnie & kony



Handwritten header or title at the top of the page, possibly including a date or location.

Main body of handwritten text, consisting of approximately 20 lines of cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a folded sheet of paper. The handwriting is dense and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

III

Jamie Wileńskiemu Rektore!
 Przewietny Senacie Akademicki!
 Czcigodni Profesorowie Wydziału Lekarskiego

Najprzód składam pokorne dzieki
 Wszechmocnemu Bogu - i do
 miłobliwych Dobrodziejów, jehiemi
 obdarzył mnie przez cały ^{związek} ^{związek} i przez
 jehere dotychczas ^{dotychczas} ^{dotychczas} ^{dotychczas} ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 zdrowiu; i pozwolid sobie na tego ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 jubileusza! A powtorze dziekuje
 temu w szeregulowaniu, że mnie to
 spotkało na ziemi ocyryptey; miałem
 nowicie zaś w tym wlasnie Grodzie
 i w tej Akademii, ktore już młodo-
 ściwą drwinym urosiem ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 cały, a przytem między swoich
 przed bliższymi potwiekiem, obłą równie
 liczenia jak światem wyznaniem
 najsilniej do siebie przywołowały
 Tu bowiem znalezłam obywatelskie
 do szlachy z całym swobodą ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 wniósłych celów głównego mego ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 du, lekarskiego i oraz nauki cie ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 a ^{dotychczas} ^{dotychczas} do innych ^{dotychczas} ^{dotychczas}
 niaste porównanych: do jehich mnie
 już to zaufanie szanownych Kolegów,
 już to rokary różnych władz kolyma
 powrotowały.

Juliusz

Jakby, sprawniej jedno i drugie mia-
lem zarząd powną bardzo dużo ceni,
godnych osób, przedoronych i potworzących,
Kollegij i Uczniów, i wreszcie cenię do
Obywateli w naukowych i innych
społecznych - a co za najwyższe dachy
niebios porczybuj.

Jest na koncie dowiedzieć od nich, w
rozbieżnych na tych stronach, byle
uprzejmiej, przyjaźni, miłosci, pomocy,
pewności, pomocy - i tego wielkiego
rodzaju Dobrot - i już samo rozparcie,
mnie tego rozparciejś klado si do mnie
nie wyrażanym irodzemu nowego cał-
kiem najczci, miłorabiej nambi i
niebnyj pociechy na stare lata, - jak
nie mniemy dowiedzieć nadgrobny i a w pełni
pracie i niewoty - i nawet już ich do
oblegę wódu - ot i już i wreszcie nie-
odzielne

Jakby, wreszcie ^{przed isre latami} z czynnego pola, nie było
już więcej nie pragnęło, jak bychm mógł
swobodnie rozparć się już raz w mojej
pielgrzymce po ziemi i obrachować ^{tu}
nie mniemy z mojemu losami i toba samyja-
a wreszcie ^{afropia} był bym najsi-
nie cichym ^{afropia} repli wreszcie mojego by-
woda - już wreszcie dożyć i kuzego i
miematem, wreszcie wreszcie miało
Inaczej

Inaczej w sprawie Bóg rozpocznie! Potrzeba
 Mieliś przedtymże jęszed państwo iu moich
 arto'obecnę chwile! - Nam zaś, państwo
 państwo! potrzeba ci, - niemo tak sporey
 przedtobę, - nie wypuszczaj' wpeleke to
 państwo i starego Akademika i uję jako
 takich myśli: wprawdzie nie słusznych
 ani kuszonych, - bo mu nako bratko leży
 lewki i ochoty, a bled, - niech mi będzie
 wolno wypuści obwarie, i wpuści Was
 o byś ^{uronycia} ~~uronycia~~, - że takem ~~uronycia~~
 wpeleke, - w przedtymże niemoj jęś
 burliwych chwilek, - bo wrytu nie
 jęś kolnie przywals i cypki lewki ~~uronycia~~
~~uronycia~~, - z Bogiem byle i w daczym
 zmienciem rachujsko, - w cypki ch
 kaniarach publicznego dobra, - z
 porciwą wolo; - i z ratchem w przywio
 ranie do tego grodu i do tej swobody, -
 wacnie wyspony wacnie
 Owo, w dowod ~~uronycia~~ ^{miłozincowy} ~~uronycia~~ namnie
 i moji Turby, potrzeba wam ci. Korypał
 z by przedtobę moję rycie, i wylewki
 korypał ~~uronycia~~ tak moję promocyj, uchwał,
 kilecie w daczym abtem uciei moję jęś
 bielek do korypał -
 jęś celon Magnificus Bełtor cum
 illustri Senatu akademico, korypał
 moję, - że tak powieud ^{jęś} - w sam dzień
 50ty wanciey moję chlubny oberwa, - na obcy
 wby cime korypał, a nard sporodowate
 wrypał

Wyprobić skinięciem, to ~~owidzieli~~ ^{owidzieli} ~~nie~~
Zarycenie mnie równocześnie dogracenym
Zypreniem do swojej łacie strony
My zaś, Czeigodki niegromie! przykryliem się
Dziś, aby dokonać tego uraczy czego
Strony, i imięte swoje stronie ięsem raz
Swoim Wawrynem niewiećry!
Jaki Wasu potrafił na ten nudzie
Upominek? .. Na stron a ciele cię nie
być; - boi se, chociarby najliczniejszy i
najdobrociwy se, nie potrafi wrelako schwy-
cie i otai dołatawi nawet najbli na przych;
a najświętszy se i najgorętszy wyprawy
jużna, i styczna naly chunias, skoro bi do-
łuna zera, - bez oguiska na przych czeru.
Jużnie niezmota najwymowniej spawiego
Kłomareu ~ Chciy ci (w ten) profci
Kashawie na krótkim i prostej "Dziś",
"Kryj i Bóg Wam na przych!" - i oweruie
Zyfla jęsem wyprawy (Wam) owoj na wosa
jędymojj łacie strony zjenceni: Obyś
w przych proplemnie łacie łatawi i
Czerpownie ciada duche! i oby keryty z
Was, w hienie stuzjy i Błogięgo na przych
miał Zywole, owań od swoich kolegów
i na przych, leży Tamgo na przych i by
Wrele, jakie dziśnie mnie na przych

Alwagi do Cras

1. Pórtas weypada peliz
 pud 25^o laby - perbas
 unich. By unidow i
 pmanity by arypin pu.
 blierup de puywalygo?
2. Natanty? - pmanity?
3. Poyitubly awacimow
 Grommichwa?

tu nie pmanity. Dowdy:
 Ju saw perbasit,
 a do browt awag on
 a naty pmanity -

Dowdy: kamiar upajin
 // a horing - pury do dym
 do miantr awacimow -
 do 25^o do 25^o - do matowon
 Ewig do 25^o adurint - 25^o do
 25^o ferdce - 25^o ferdce
 do miantr i 25^o awacimow
 Ichud 25^o awacimow -
 Oferta Kurakow -

2) 25^o ferdce - 25^o ferdce - 25^o ferdce
 do miantr - 25^o ferdce -
 25^o ferdce - 25^o ferdce - 25^o ferdce
 25^o ferdce - 25^o ferdce - 25^o ferdce
 25^o ferdce - 25^o ferdce - 25^o ferdce
 25^o ferdce - 25^o ferdce - 25^o ferdce

Stromboli prota illy-

nie naturalen dorien.

Sheep reed - Madin

Seuch am reed -

reid dwe pollen

Hadren creek -

reid -

nie klandanki reid -

nie odpu wred at an

glupst pyph & Com -

Volowant w reid

akung - pibet -

Ekkleh byp -

Handyck System -

Woloh July reid

July - glupst

w Creek - thering

Commisary - Parsh -

Chalup reid -

Parsh P.D. Creek -

Dypt. Ton. T. W. ?

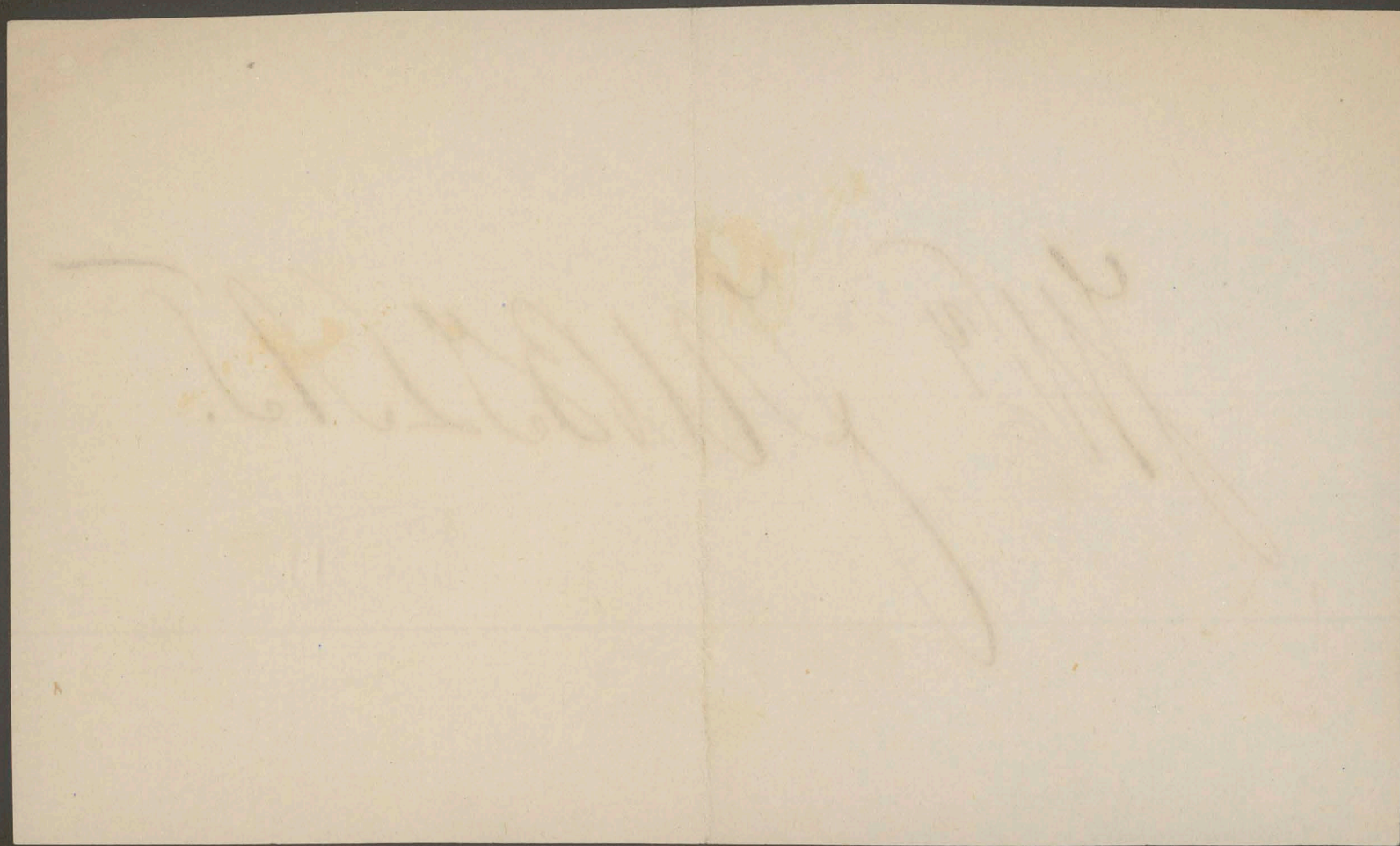
od waf by reid

od pibet - Kung by

dradily - i Com ad

wind i d Uon. waf -

Wm. W. B. L. A.



Tasnie Wielmożny Rektorze!
 Przeswietny Senacie Akademicki!
 Czcigodni Professorowie Wydziału Lekarskiego!

Najprzód składam pokorne dzięki Wszechwzmożnemu Bogu. iż do niezliczonych dobrodziejstw, jakimi mnie obdarzył przez całe życie, raczył jeszcze do „dać wiek, długi przy dosyć czerstwem zdrowiu, i pozwolił dożyć tego radosnego Jubileuszu! A powtóre, dziękuje Mu w szczególności, że mnie to spotkało na ziemi ojczystej; mianowicie zaś w tym właśnie Grodzie i w tej Akademii, które już młodość moja dziwnym sposobem zachwycały, a przyjaźni pomiedzy Twoich przed blisko półwiekiem, odtąd równie kochanymi jak świętymi wierami najsiłniej do siebie przyrzucały. -

Tu bowiem naturalnym obszernie pole do osiągnięcia swobody wzniosłych celów głównego mojego zawodu, lekarskiego i oraz nauczycielskiego; a później do innych jeszcze usług, służyć i miastu przyrzeczonych; do jakich mnie już to raufanie szanownych Kolegów, już to rozkazy różnych Władz kolejno powoływały.

Tutaj, sprawując jedno i drugie, miałem szczęście poznać bardzo dużo czcigodnych osób, - Przetworzonych i podwładnych Kolegów i Uczniów, i wreszcie racnych Obywateli we wszystkich sferach społecznych - co ra największą także Nieszczęściu przytężyło.

I tu nakoniec, dorużam, od nich, w rozlicznych
naszych stosunkach, tyle uprzejmości, przyjaźni,
miłości, szacunku, pomocy, - i zgoda wszeckiego ro-
draju dobra - że już samo rozpamiętywanie tego,
wszeckiego stało się dla mnie niewyczerpanem
źródłem nowego, całkiem rajecia, wielorakiej na-
uki i rzetelnej pociechy na stare lata, - jak nie,
mniejsz sówitej nagrody za wszeckie prace i morder-
i nawet jakiegokolwiek dolegliwości - odrycia ludz-
kiego nieoddzielne. -

Takoz, ustąpiwszy z czynnego pola, przed osmnaście
latami, niczego już więcej nie pragnąłem, jak żebym
mógł swobodnie rozpatrywać się jeszere raz, w mojej
pielgrzymce po ziemi, i obrażować sumiennie z
mojemi losami i z sobą samym - a wreszcie śród tych
rajec i dumań, dosznie w eichem ustroniu reszty
wątku mojego żywota - już wtedy, dosznie długiego-
co, - jak mniematem, - w krótkie nastąpić miało?

Inaczej wszakże Bóg rozporządzi! Podobato Mu
się przedturyć jeszere pasmo dni moich, aż do obe-
enej chwili! - Wam zaś, szanowni panowie! podob-
bato się, - mimo tak sporej przewłoki, - nie wypru-
szerae wszelako z pamięci starego Anademika i
jego jakotamich wystug: wprowadnie nie lina-
cych ani huernych, - bo mu na to brakto talentu
i ochoty - atoli niech mi będzie wolno wyznac
otwarcie, i zapewnić Was o tem uroczyście, - że

/.

Stakowe rawsre i wsrednie, - w pogodnych niemniej
 jak w burliwych chwilach, - bez wzgledu na
 jakakolwiek prywatę i czyjekolwiek sady, - z
 Bogiem lytko i wlasnym sumieniem rachujac
 sie - w czystych zamiarach publicznego
 dobra, - z powsciwa, wola, - i z rzetelnym
 przywiaramiem do tego Grodu i do tej szkoly,
 statecznie wykonywatem. -

Owoz, w dowod miłoseiwej panizci na mnie
 i moje sturby, podobato Wam sie korzystać z tej
 przewlaci mojego ryera, - i wysledziwszy skrze
 Anie date moiej promocyj, uchwalicie sie do
 lennym aktem uciec moj Jubileusz doktorski.

Tym celem Magnificus Rector cum illustri
 Senatu academico, seigali mnie, - ze tak powiem,
 jui w sam dzien 50^{ty} rocznicy swojej chlubna
 oderwa na obcej wtedy ziemi bawiacego, a
 nawet spowodowali Wyknie Ministerium do ra-
 szczyenia mnie rownocesnie drogocennym ry-
 ereniem ze swojej takie strony. -

Wy ras, czeigodni Merowie! przybylicie tu
 dzisiaj, aby dokonajcie tego wroczonego obrzedu,
 i swiedcie moje skronie jeszcze raz swierzym
 wawrynem swienerye!

Takie Wam podietkowac za ten radtki
 przypominek?.. Na stowa sibe sie nie bedz-
 bo'ke, chociarby najtjerniejsze i najroborniejsze,
 nie potrafiu wrelako schwycie i oddac dokladnie
 nawet myśli naszych; a najswietniejsze i naj-
 gorętsze wyrary gasna i stygna natychmiast;

skoro się dotkna serca, - tego ogniska naszych
nervów. Tu raiste niemota najwyszowalniej-
szym jego tłumaczem. - Chciejcie zatem przestać
taskawie na kółkiem i prostem "Dziękuję
i Bóg Wam za to!" - i dorwólcie tylko
jeszere, wynurzyć Wam nawracem z mojej
także strony życzenie: Obyście w przyszłości
sli mnie daleko latami i czerliwoscia ciała
i ducha! i oby każdy z Was w koncu długiego
i błędnego ze wzrech miar żywota, doznał od
swoich kolegów i następców, tego samego sa-
szerytu i wesela, jakie dzisiaj mnie zgato-
waliscie! -

Dnia 15^{to} Pazdziernika 1867 roku
/ podpisano: / Maciej Sorel Brodowicz Doktor
i Profesor Medycyny praktycznej
w Uniwersytecie Jagiellońskim

26

A. Slawikowski
Dr. en med. et Professeur.

I powieszczeniem
w 50^{tych} Reiznic
Sokloryszcey

Przyjaciel.
Krahow 24 867.
8

Lafia Wozicka

z powinszowaniami piądziesiąt
letniej rocznicy —



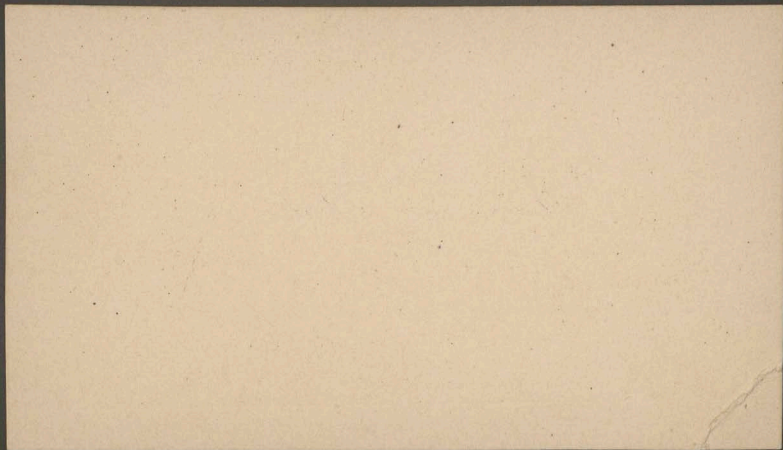
Książki Antoni Rozwadowski
Pralat Archydiakon Katedry Krakowskiej.

15. Wzrost. 2 pr.
Jubel

22

Aleksander Trukiewicz.

14 Październy
z Nowy wiej



Wichowski Jan Professor
Medicine
winnice

1867
Lithy Mrs. South



Szaty szarych tu wymowu
 głosach, nie czuję się na siłach
 wstąpić w ścianki z tak
 znakomitemi bajanami kami
 stawa; więc w śród nich tylko
 stawach myśl moja chce wy-
 razić. Racyleś dzisiaj oaci
 godny jubileusz przyjąć u-
 przyjmie Dyplom na Ordon-
 ka honorowego naszego lo-
 marnystwa lekarzkiego; -
 będąc najstarszym z lekarzy
 krakowskich i to nie tylko
 wiekiem, nie tylko datą
 powstania lekarzkiego,
 ale prawdziwą rzeczą,



ocheriatu rossijskij estonbion
stavanyrenia narzegu
mimajacego jenuze iadnyz
aastug. Mudricami ei za
sa jekesiny i z catygo
duna spetnijajaj Am
kiclich motamy mich
ajje nowy narz kolga!
mich ajje acinajga
adricjny jubilat!



m

Wm

n

h

ya!

i

1



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Kraków 16 października. W kilku tylko słowach nadmienimy dziś o wczorajszym obchodzie 50letniego jubileuszu doktorskiego p. Józefa Brodowicza, byłego profesora i rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Komisarza rządowego zakładów naukowych w Rzeczypospolitej Krakowskiej. Wypadki polityczne przed 20 laty zaszły pozbawiwszy Dr Brodowicza urzędów i przeniósłszy go z życia publicznego, w którym znakomite zajmował stanowisko i wpływy, do prywatnego, zatarły przeciwieństwa i pojednały zwaśnione stronnictwa, tak iż wczorajszy obchód połączył w sobie wszystkie żywioły w jednym uczuciu uznania zasług 78letniego jubilata. Uniwersytet i Towarzystwo naukowe, pierwsze przez swojego rektora X. kanonika Teligę i dziekanów, drugie przez prezesa swojego Dra Majera złożyły rano powinszowania swoje jubilatowi, a po południu 70 profesorów Uniwersytetu, lekarzy, uczniów niegdyś jubilata i przyjaciół jego, zebrało się na obiedzie danym na jego cześć w hotelu Saskim i w licznych mowach złożyło mu dowody swoich dla niego uczuć, które czcigodnego starca do łez rozrzewniały i wywołały odpowiedź, pełną serdeczności i prostoty, a oraz pod względem oratorskim tak piękną, jakiej oddawna nie zdarzyło nam się słyszeć. Zabierali głosy na tym obiedzie: profesor Dr Skobel, profesor Dr Majer, Rektor X. Teliga, kar. katedr. i były profesor Uniwersytetu, Prezydent miasta Dr Dietl. Poeta ociemniały Wincenty Pol, także były profesor Uniwersytetu, w pięknym wierszu oddał hołd zasługom jubilata; wreszcie przymówili się Dr Aleksander Kremer, Dr Ściborowski i Dr Oettinger. Uczniowie dawni jubilata wręczyli mu album z fotografiami swemi, a mimo że gruba to książka, małą zaledwie część ich pomieściła. Uczniowie bowiem Brodowicza po całej rozrzuceni są Polsce, a któż w dzisiejszych okolicznościach mógłby pomyśleć o zawezwaniu wszystkich do udziału w tym obchodzie? Ci więc, których dojdą te słowa, zechcą może nadesłać swoje fotografie dla uzupełnienia, o ile się da, tego album.

Godfrey's
Ed. 1850
1850

N^o 251

Aufgabs-Receipte.

Ueber ein recommandirtes Schreiben unter der Adresse:

Lombardier Nummer

welches am heutigen Tage hierorts richtig aufgegeben worden ist.

Dafür ist bei der Aufgabe
bezahlt worden:

L. L. Postamt.

An Franco }
" Recommandations . . } Gebühr

CH. BRÁKAO
— " 10 "

am ten *11* 186*7*

Für ein Retour-Receipte bezeichnet
mit N^o

— " *25* "
Zusammen . *25* fr.

[Handwritten signature]

Der Empfänger hat an Porto zu entrichten fl. fr.

Reclamirt am



Druckorte Nr. 227.


Zur Nachricht.

1. Außer der Recommandations-Gebühr darf für das Aufgabs-Recépisse selbst keine Gebühr abgenommen werden.
2. Nur auf ausdrückliches Begehren des Aufgebers wird ein Retour-Recépisse gegen Entrichtung der Gebühr von 10 kr. ausgefertigt, welches nach der Rücklangung, versehen mit der Unterschrift des Empfängers, gegen dieses Aufgabs-Recépisse ausgewechselt wird.
3. Die für den Fall des Verlustes eines recommandirten Briefes festgesetzte Vergütung von 20 fl. ö. W. findet unter den in der Briefpost-Ordnung vom 20. December 1838 enthaltenen Bedingungen nur dann Statt, wenn die dießfällige Reclamation bei Briefen, welche nach Orten des Inlandes lauten, innerhalb dreier Monate, bei Briefen nach dem Auslande aber innerhalb der durch die bezüglichen Postverträge festgesetzten Frist von 3 oder 6 Monaten, vom Tage der Aufgabe an gerechnet, eingebracht wird.
4. Ueber eine mündliche Nachfrage wegen richtiger Bestellung des Briefes wird auf Begehren des Aufgebers ein ämtliches Quästions-Schreiben abgesendet. Die Absendung geschieht unentgeltlich, wenn sich der Aufgeber mit einer Nachricht von Seite des Adressaten ausweist, wornach der Empfang des Briefes in Abrede gestellt wird, oder wenn bei der Aufgabe ein Retour-Recépisse ausgestellt wurde, und dieses in angemessener Frist nicht zurückgelangt ist. In allen anderen Fällen ist das einfache Briefporto zu entrichten. Ueber die geschehene Nachfrage wird immer, daher auch, wenn eine Quästion nicht ausgefertigt wurde, die Bestätigung hier oben beigefügt, welche als Beweis für die Einhaltung der Reclamationsfrist zu gelten hat.

Wypis z listu Pana Sobolewskiego w
 Petersburgu dnia 5^{to} Kwieciana 1787 do Pana
 Alexandra Krowce w Krasnowie pisany
 a mui ot Legja Komunikowacego :

Zmieszany niezalerych odemnie, Gierui,
 ten i z przyjacielu Dajrobypanu mego
 na jubilat u nasgo Patryarchy Piotrowie.
 Obyl klu parowoy kolezy i oswiaden, ze
 uosze w mozym domu mieniy gafa wtrigien,
 Sta Nig, roz jelo miedziakloy uas
 ueryj pabnei i pogumoi pluku kharaka
 Drugi roz se mui wygnanem kiedys' obacal
 opieka cyrowka. Jez wotdye i opieka
 ocakidamnie ot wychodstwa w R. 1737^{ym}
 Wzrosty Jez jelo dniekawa dopomogly mi
 ze do uhonorania nauki kharaki, nie
 uajze dowodilo kazykych uymaganych
 w uoyem crasie, poinatwibus Jezu Jopo,
 uoszo mi do zhougenia Encucimow kharak
 kharakowoych uoych pro komiffonac i
 Ptozoficimofy

Wojciechowi w koniu jego o lozowey
walerki w swiecie byj niezaterygi
rebuspiewow. Sta siebie puzpawie 83



of the

The

... ..

... ..

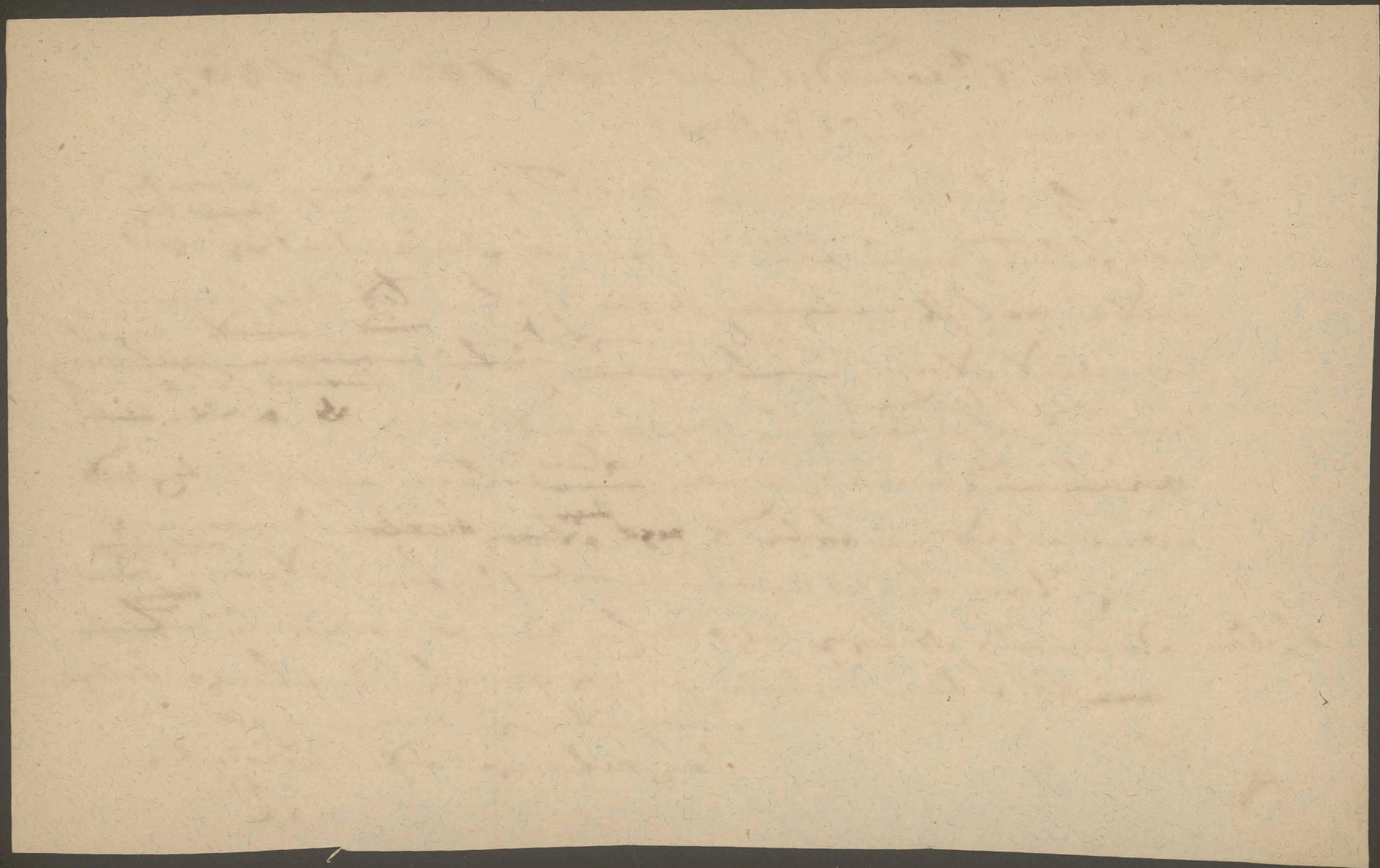
... ..

2

H. R. De,
Klemp, in Wien
1868 Febr 21

3
2
1 2
L
und hunderttausend Ruessen, seit Josephinischen Zeiten
gleichzeitig der Sprache, welche einst nicht nur
einzigste der Völkervereinigung war, die nun
die Sprache der Völkervereinigung
Linn Geseftsgebäude
vergebens
A. Rodonj

3
Amsterdam den 15^{ten}
Nov 1867



Wielużony e Moni Dobro dziej!

Na oryginalne Wiersze, jubileu czei,
godny Pol racy uwieńeryć uerle,
na czei' mojego Jubileu wyprawionym,
wyrytalem w końcu Jmci Stanowney
Pisane, który ciemney Wiersza
wspisanie wyzerat; wyprzedzajęgo
a przy Lew cwojg fabry tashawoy ^{szkolem} ~~adria~~

Na Solimie na Legu podwodu
Wojenow tashawoy obymad

Jew

i raez ~~de gromelid~~ ~~ai byn~~ ~~o~~ ~~the~~ ~~nuie~~ ~~oraz~~
kaleczyi de gromelid ~~ai byn~~ ~~o~~ ~~the~~ ~~nuie~~ ~~oraz~~
i raez ~~de gromelid~~ ~~ai byn~~ ~~o~~ ~~the~~ ~~nuie~~ ~~oraz~~

u

To Panu Nowemu Gubernatorowi Lwowi
Pana Tutejszego na dyktando Szym. Polak.



Jest chlebny do dachów leiu miekko
przynajmniej mnie mordercy uoia, ile to
pociesz od tak naszego kuzna a my,
mimo to uoia do chleba i do
pudnie Me obcy, który nie uoia
nie ty, spokobnie, nie uoia jiz Pan,
Przebiega tobie iu jiz ^{niech} ~~niech~~ ^{niech}, ale
kacnie obliadnie do pormania praus,
niech jiz. ^{niech} ~~niech~~ ^{niech}. Chy niech jiz
Pani jiz jiz ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech}
niech jiz, ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech}
Oto uoia, jiz w tym jiz ^{niech} ~~niech~~ ^{niech}
ze jiz uoia, uoia, ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech}
jiz jiz - ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech}
~~oto uoia, jiz w tym jiz ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech}~~
niech jiz uoia, jiz w tym jiz ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech}
niech jiz jiz jiz ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech} ^{niech}

20th Anniversary of the
Boston Convention of the
1840

For the purpose of celebrating the
anniversary of the Convention, the
Committee have arranged for a
series of lectures, to be delivered
on the subject of the
rights of the colored people,
and the duties of the
white people, in relation
to the same. The lectures
will be delivered on
the following subjects:
1. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
2. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
3. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
4. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
5. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
6. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
7. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
8. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
9. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.
10. The rights of the colored
people, and the duties of
the white people, in relation
to the same.

unserm
Liebern

Es hat mich sehr erfreut von dem Brief zu empfangen den
ich so bald und ohne mich zu überlegen empfangen zu haben.

Jubiläum zu feiern - wobei man sich freilich nicht
sicher und gewiss mitbringen will, sondern es
gesehen werden, wie sich die Sache mit
und selbst in unsern Tagen in der Welt
behalten werden können, in unserer
Zeit und unter unsrer Zeit, und wie
man sich zu verhalten hat.

2. Brief
vom 18. 18. 18.

2. Brief
vom 18. 18. 18.

Es ist ein sehr interessantes und
wichtiges Thema, das man sich
nicht entgehen lassen sollte. Man
sollte sich überlegen, wie man
sich zu verhalten hat, wenn man
in der Welt leben will. Man
sollte sich überlegen, wie man
sich zu verhalten hat, wenn man
in der Welt leben will.

ad 2. Brief
vom 18. 18. 18.

Es ist ein sehr interessantes und
wichtiges Thema, das man sich
nicht entgehen lassen sollte. Man
sollte sich überlegen, wie man
sich zu verhalten hat, wenn man
in der Welt leben will. Man
sollte sich überlegen, wie man
sich zu verhalten hat, wenn man
in der Welt leben will.

Es ist ein sehr interessantes und
wichtiges Thema, das man sich
nicht entgehen lassen sollte. Man
sollte sich überlegen, wie man
sich zu verhalten hat, wenn man
in der Welt leben will. Man
sollte sich überlegen, wie man
sich zu verhalten hat, wenn man
in der Welt leben will.

Dokumenta

Wzrostki listy do mojego jubileusza

1. Pismo Szeleu Akad. z powińpowaniem do Lejny
 Aczajny miyż Romoai, ze Strony iego Ludiz Miidze
 oiwernia publicznego - Sabowau Pa Striam 23^o
 Scipnia - jiko w Strim Romoai - ale dozer ona mi
 jiu 25^o - Scipnia puz Rektora onowauy Pa Mro,
 Franku, do Gleichenbergu wot Styrzistich;
 gerie lusi popyda ze nua bewit - a to a po,
 wode aujze wewinnyfaze a kantu myjzda
2. List do Wabrauch do mni do Wistau 23^o ^{Scipnia} zhu,
 kumbergu wydaay - i seza dua wiewrou odbrany
 w Boary pa wolan na Reumung - gerie go refat po,
 arwoing a kantu leger, dnu jed meim; do listu
3. Telegramm zutgeron, adspuwany od S. do Rektora
 do Gleichenbergu 23 Scipnia - polejzy tuw wimpow
 tuie w fawimie kump. onow. Strim wlyf. gupla
 Oozi, l. i. Mo 223 po wiewidell
4. Brygint dypumijer do A. Wotr. do Gleichenberg
 kowary uue o odbrone Jelepauu - a owarie
 Rektypda l. w. wogony bot muryu - w obudra Eche
 a pobym w wiatu i Euburye na gijy - br wofy
 a powroci do domu - myfend diehuzjy uuekud dowody
 jio Puppant - Reim po wiewidell 1^o Wnawie
4. Telegramm a powińpowanie jubileusz od Rektora
 wiewidell uuniz woz Ludiz Strikaua f. Zynhu wotki i woz l. z
 Saboway 18^o - Scipnia i wniyż nieobawinie Strony -
 Pa polsku - pudjy Nawroch - Cypatungo 2 f. l. z
5. List do Strika bezj wyf - Zynh - 16^o wofy - w wofy
 gnie wyfikat byf Strim w pny a Polzon i Kwalow
 myfowjy kuu popydnio, w powroci kowjy a Cypa
 diehuzjy uuekud uuniz - uue refawjy jio w Polzon - w
 uue puyfowjy - i patyram uueze jio
6. Adres diehuzjy do Rekt. Dief i w. l. w. wofy
 w uue wiewidell Polzon a Sabo 16 Wnawie 1864 r.

7. Prawiactwo i inne rzeczy szkolne. U. 2. 219
 Kancelaria, o innych rzeczach kancelaryjnych do
 zezwolenia na Dyplomy w dniu 15 Października 1867
 na parę dni pod dyktando, Same
8. W sprawie cześci Prawiactwa i innych rzeczy
 na cześci innych wyprawiceli innych - w tym samym
 dniu ceremonialnym a toż od P. Wójcika i
 Alex. Kromera, a później o przyjęciu listów - a później
 od P. Wójcika i Kromera a później o przyjęciu - w tym samym
9. Prawiactwo i inne rzeczy szkolne w dniu 15 Października 1867
 przyjęcia Rektora pol. A. Kromera i b. Wójcika i
 innych dyktando i innych rzeczy i innych
 rzeczy - w tym samym P. Wójcika i Kromera
10. Dyplomy i inne rzeczy - przyjęcia na Październiku 1867
 Kromera - z kopiami na papierze od P. Wójcika i
11. Skończył odpowiadanie na listy Rektora w dwóch
 egzemplarzach - jeden w rękach, który otrzymał od
 Wójcika do ręk. Kromera, a później o przyjęciu
 w Akad. i. e. i. W. i. w tym samym
 ceremonie i innych rzeczy w tym samym
 o godz. 12 w południu - przy tym przy Rektora
 b. Wójcika i Kromera. Lek. Ludz. i Wójcika i
12. Dyplom na cześć i inne rzeczy honorowe P. Wójcika
 który w tym czasie przebywał w Paryżu
 oraz Alex. Kromera i Rektora i innych
 i innych rzeczy - przyjęcia i innych
13. Lista osób, które miały przyjechać do Akademii na
 swoje leżenie w dniu 15 Października 1867, które
 miały w Hotelu Sashin - między innymi a
 Kromera i Kromera i innych - o przyjęciu
 i innych rzeczy od Alex. Kromera i innych
 i innych rzeczy: Kromera = 29 - Kromera = 6
 Kromera = 7 - Kromera = 6 - Kromera = 1
 Kromera = 20 - Kromera = 69
14. Majer przyjechał o godz. 3 1/2 powożem swoim
 Ludwika Hebla - i zawiadzał o innych
 i innych rzeczy i innych rzeczy i innych
 i innych rzeczy i innych rzeczy i innych
 P. Kromera i Kromera i Kromera - Kromera

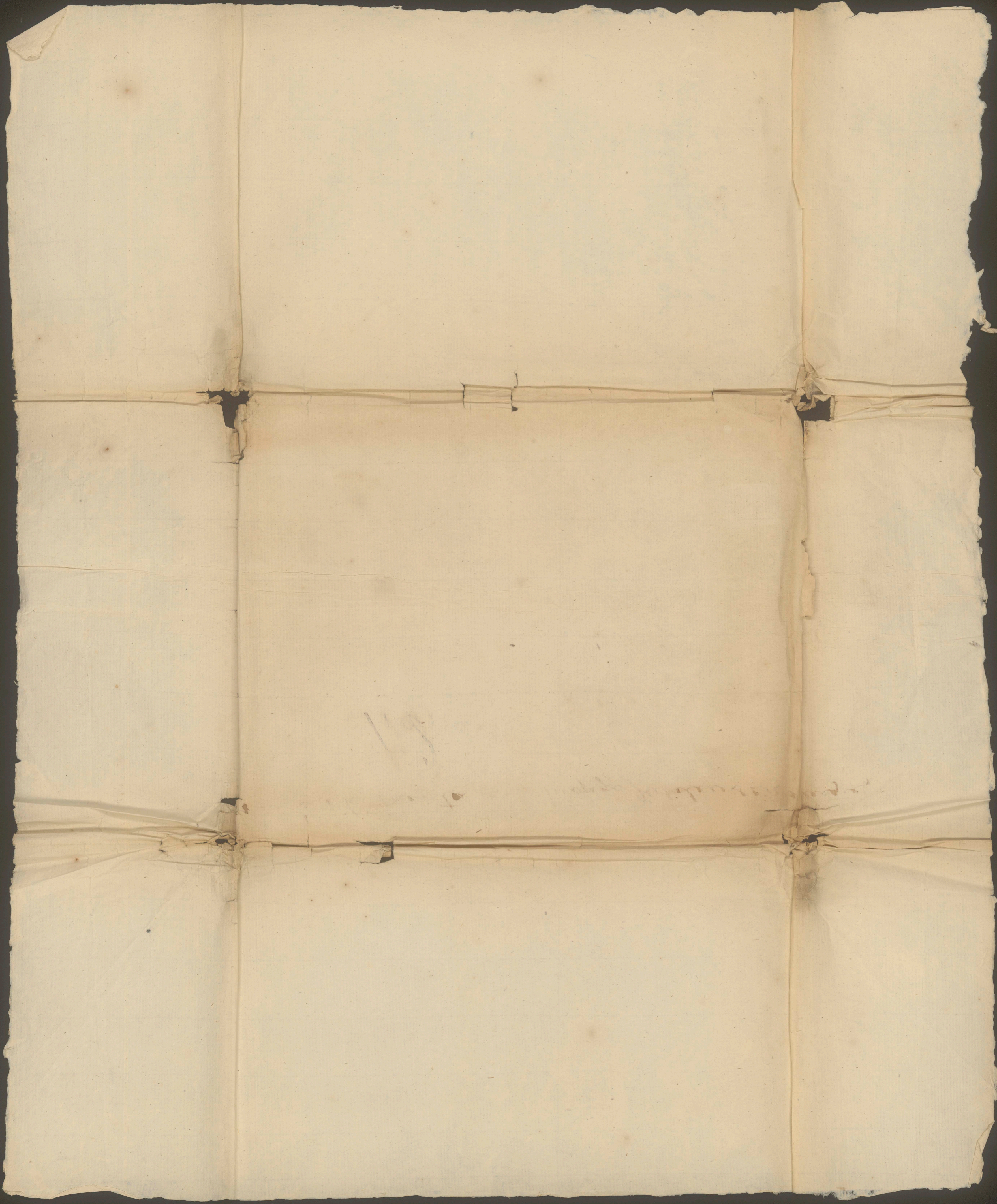
- 15. Gęgotarnawski bęgi P.P. Alex. Krumer - Motor -
Zielonicki - Sibirowski -
- 16. List Biada - przy. Chodach - w sumie 100000 -
w postawie ufałości - gdzie pierwszą parę -
bilek w rożniane, między Kółkami i Kurmi -
i białe sążnia - rozparczy się mowy i Gołdy.
- 17. Kępprod miodat Prof. Szobal w inicjacji
Meriem - Kępy mi Kępy -
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
- 18. Potem Kępy w inicjacji Uniwersytetu - a
- 19. Potem Kępy w inicjacji Kępy - a
Kępy obydwoch nie mam -
- 20. Potem Kępy w inicjacji Kępy w inicjacji
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
- 21. Potem Alex. Krumer w inicjacji For. Kępy - a
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
- 22. P.P. Sibirowski - i Cettuiger - Sibirowski -
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
- 23. W Kępy P. Kępy w Kępy - a Kępy -
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
- 24. W Kępy Kępy N. Pola - Kępy - Kępy -
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
- 25. W Kępy Kępy na Kępy - a Kępy -
Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -

7. Potem Kępy w Kępy - a Kępy -
 Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
 Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -
 Kępy - Kępy - Kępy - Kępy -

Arche Dokumenta do mojigo jubileusku naloga,

Nbr 4577

4577





11
[Redacted]

